

No. 32267

---

**INTERNATIONAL BANK  
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT  
and  
MEXICO**

**Guarantee Agreement—*Financial Sector Technical Assistance Project* (with annex and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Mexico City on 9 March 1995**

**Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Mexico City on 23 June 1995**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 30 October 1995.*

---

**BANQUE INTERNATIONALE  
POUR LA RECONSTRUCTION  
ET LE DÉVELOPPEMENT  
et  
MEXIQUE**

**Accord de garantie — *Projet d'assistance technique au secteur financier* (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1<sup>er</sup> janvier 1985). Signé à Mexico le 9 mars 1995**

**Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Mexico le 23 juin 1995**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 30 octobre 1995.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

GUARANTEE AGREEMENT<sup>1</sup>

---

ACCORD<sup>1</sup> DE GARANTIE

---

AGREEMENT<sup>2</sup> AMENDING THE  
ABOVE-MENTIONED AGREE-  
MENT

---

ACCORD<sup>2</sup> MODIFIANT  
L'ACCORD SUSMENTIONNÉ

---

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 11 July 1995, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

<sup>2</sup> Came into force on 11 July 1995, the date upon which the Bank dispatched to the Government of Mexico notice of its acceptance, in accordance with section 2.01.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 11 juillet 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

<sup>2</sup> Entré en vigueur le 11 juillet 1995, date à laquelle la Banque a expédié au Gouvernement mexicain notification de son acceptation, conformément à la section 2.01.